

Holy Cross Armenian Church UNION CITY, N. J.

TABLE OF CONTENTS

Page

Agenda 1. 3 2. Minutes of Last Year's Meeting 4 Pastor's Annual Report (Armenian) 3. 7 Pastor's Annual Report (English) 4. 8 Parish Council Annual Report 5. 11 Parish Council Financial Report 6. 16 1979 Proposed Budget 7. 17 Men's Club Annual Report 8. 18 Women's Guild Annual Report 9. 19 10. Ladies Educational Annual Report 21 11. ACYOA Annual Report 23 12. Choir Annual Report 25 13. Senior Citizen's Annual Report 27 14. Sunday School Annual Report 29

- 2 -

AGENDA FOR PARISH ASSEMBLY

JANUARY 28, 1979

1. Prayer and Opening of Meeting

2. Election of Assembly Officers

3. Elections: 2 Diocesan Delegates 6 Parish Council 3 Auditing Committee 3 Nominating Committee

4. Report of the Pastor

5. Report of the Parish Council

6. Report of the Church Organizations

7. Report of the Auditing Committee

8. 1979 Budget

9. Old Business

10. New Business

11. Closing Prayer

MINUTES OF THE ANNUAL PARISH ASSEMBLY

of the

HOLY CROSS ARMENIAN CHURCH OF UNION CITY, N.J.

February 12, 1978

Following Church Services on February 12, 1978, Mr. Richard Assoian, Chairman of the Parish Council, called the meeting to order and read the list of candidates for election to the Parish Council and requested three more nominees to be added to the list. Since none were forthcoming, the ballot was left at seven.

7

Election of Officers: Armen Kalbian and Matilde Kalbian were elected Chairman and Secretary of the Annual Meeting, respectively. A lunch recess was declared and the meeting was reconvened at 1:30 PM. At the resumption of the meeting, Mr. Kalbian thanked the members of the Women's Guild for the lunch and the wives of the Parish Council for dessert. Tom Dabakian made a motion that balloting be closed at 1:45 PM. It was seconded by Charles Kuzujian. Motion was passed.

<u>Minutes of the Last Assembly</u>: The Secretary read the minutes of the 1977 Parish Assembly. There were no additions or corrections and motion was made and carried that the minutes be accepted as read.

<u>Report of Pastor</u>: Der Carnig Hallajian submitted his report and requested any questions concerning it be addressed to him.

Report of Parish Council: Richard Assoian read the Parish Council report.

Der Carnig Hallajian suggested that the Parish Council report contain a thank you to Richard Assoian for the printing of the VISION at no cost.

Charles Kuzujian added that thanks should also be extended to Charles Metjian and his associates for their help in refurbishing the interior and exterior of the Parish House.

Nubar Dorian suggested a letter of thanks from the Parish Council be sent to the Primate for sending us Der Carnig Hallajian. Since his arrival, he has "revitalized and uplifted" the life of our Church.

Zaven Hovsepian requested that the Parish Council report contain the names of the Sunday School teachers. Der Carnig Hallajian stated that the names should be listed in each individual organization's report. It is the intent that in the future the Annual Report be prepared in advance (two weeks) in order to allow all Church members to study all organizational reports fully.

<u>Report of Church Organizations</u>: There was a motion made and seconded to dispense with the further reading of the organizational reports. Motion was passed.

Since there was no written report from the Sunday School and Men's Club, oral reports were given at this time.

-4-

Minutes of Annual Parish Assembly (cont.)

Zaven Hovsepian reported that there were 41 registered Sunday School pupils. There is a regular attendance of 20-25 pupils. New plans are being formulated for a higher September registration. The increase to come from newcomers to the community.

Armen Kalbian gave an oral report on the Men's Club. Several social functions were held (gourmet dinner, wine tasting night, Christmas party) which were mildly successful. Financially, "A Night at the Races" was moderately successful and a Fall Dance proved to be a failure. Dues were paid in full to the Armenian Church Sports Association; equipment was bought for the Church basketball team; Easter and Christmas communion breakfasts were served to the community.

Mr. Richard Assoian on behalf of the Holy Cross Church thanked the Women's Guild for their generous donation of \$1,500.00.

Auditing Committee Report: All the organizations' financial records, except for the ACYOA, were audited.

A question was asked about our investment holdings. Anne and Dick Hachadoorian stated that the Holy Cross Church portfolio consists of the following: 156 Shares MIT, 90 Shares Public Service, 2 Savings Bonds. The total value of these holdings is approximately \$3,700.00.

1978 Church Budget: Presented by Dick Hachadoorian. Several adjustments were made. The clergy insurance payment was increased by \$400 making the total annual dues \$11,000. Also under Property Improvement, the term Parish House was changed to Church Properties and the amount of \$1,000 was increased to \$2,500. This money to be used for painting, plumbing, window replacement, etc., on any Church Property as needed. The anticipated deficit was amended to \$4,800. Motion was made by Phil Arpiarian and seconded by Nubar Dorian to accept the amended Annual Budget. Motion passed unanimously.

Old Business: None

<u>New Business</u>: Richard Assolan recommended that the Parish Council be reduced to nine members. A lengthy discussion followed. It was decided to continue with eleven members and table the recommendation for one year.

Arpena Sbarbaro recommended that a new organization be formed. "3 M"; i.e. Mr. Mrs. Ms. The Parish Council is taking it under advisement.

Permanent Trust Fund: A method of increasing Church income submitted by Der Carnig Hallajian. The following are the main points, and they were thoroughly discussed:

a) The Parish Council should have the power to form a committee of five to operate the Permanent Trust Fund.

b) The Permanent Trust Fund committee sees that money is invested properly and the income from this "Fund" reverts directly to the Parish Council to be used for Church projects.

c) To find and publicize ways and means of promoting the idea of a Permanent Trust Fund.

Minutes of Annual Parish Assembly (cont.)

Several suggestions were made as to qualifications of Permanent Trust Fund committee members.

A motion was made by Nubar Dorian to form a Permanent Trust Fund and all administrative details be left to the Parish Council. Motion seconded by Virginia Shenloogian. Motion passed.

<u>Pledge Committee</u>: Recommended by Der Carnig Hallajian. Parish Council should form a permanent Pledge program. Tom Dabakian made a motion that a five member Pledge committee selected by the Parish Council be formed. Phil Arpiarian seconded it. Motion passed.

<u>Replacement Fund</u>: Recommended by Der Carnig Hallajian. Five per cent of the budget be allocated to this fund to have ready money available. This recommendation was tabled.

<u>Elections</u>: The Nominating Committee advised that 43 Ballots were cast and the results were reported as follows:

]	?a	r	1	8	h	. (C	0	u	n	C	£	1	:

Anne Hachadoorian Harold Azmelian Philip Arpiarian Jack Takakjian Mary Nalbandian 1st Alternative: Virginia Shenloogian 2nd Alternate: Haig Najarian

Nominating Committee:

Charles Apkarian Ann Dadaian Charles Metjian

Auditing Committee:

Armen Kalbian Richard Hachadoorian Eaven Hovsepian

The Auditing Committee thanked the Treasurers of the Women's Guild, Ladies Educational Society and Parish Council for their time and effort in maintaining proper financial records.

Arpena Sbarbaro made a motion to close the meeting at 3:45 PM. Tom Dabakian seconded it. Motion passed.

Der Carnig Hallajian closed the meeting with a prayer.

Respectfully submitted,

Matilde Kalbian, Secretary

-6-

Անցնող տարին ինձի համար եղաւ շրջան մը՝ ծուխը աւելի մօտէն նանչ-Նալու։ Միայն այդ կերպով կարելի պիտի ըլլար Հովիւին համար ընել շինիչ βຍ້າພາກກໍ່ເປີກັ້ເປັນ້ອກ, ຢູ່ບໍ່ກຸ່ອງເກິ່ງບໍ່ພຸ່ມງ້ວພາກໍ່ເປີ້ອື່ພາ ຈິພູນີ້ພຸກ: 1978 ກໍ່ກັບເປັນອຸຣຸກິນ ບໍ່ພຸ່ມຫມັກການວ່ຽນ ຈິຍຫຍາຍພາຍ ພາຍພາຫມາຍັນອຸກຸກ.

AUCSUVANUA. - ມີມີຊົນ ຍໍ່hրաຢູ່h, ກໍບັ່ນຟູຊົມ ພິພຣະ ຢູ້ພກຊີ ປີກ ຫຼວິບອີກົກະບົ, ກະບອດໜູບອູ U.

ຫຼືພຸດປັດກະນິ ບໍ່ກູ່ ວັພດພັງປິນ ປັບປັກບໍ່ອີ່ເກັ່ງບໍ່: ບັນມີບັນນີ້ເກີດ ຊີດຖະຕິດ.- Swpກໍເພີ່ນ ກູບທີ່ພຽກການ ຈິພຣິກງກຸກ ກະນິຍອພິນລູ ກະນິຍິນພູກະ ປີຍກ dty, Unwyunpn Uppwqwu' S. Թորզոմ Upp. Մասուկեասը, Գալիֆորսիոյ U-nwyunpn S. Վայէ Upp. Յովսէփեասը, Φωրիզի -ֆրասսա- Unwyunpnh Φηψω-unpn S. Գիւտ Եպսկ. Սազաշեասը, S. Եիշէ ծ. Վրդ. Կիզիրեասը եւ S. Vep-ບູບ ໃຈນີ້ງ ໃຫ້ມີກາງ ທີ່ມີກາງ

ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ․– ՏարուաՆ ընթացքին եղած են հետեւեալ աշխատանքները գրասեՆ– եակէն Ներս։

1.- Շկեղեցւոյս ԹերԹիկը՝Վիժըն, ամէն ամիս 4-8 էջերով կանոնաւոր կերպով [n]u ຫຍົບພັບ ຢັບ ກຸ່ກນູ້ກໍ່ມີອີພັບ ພັບບັງ ການ 500 ການຫຍານ be ນີ້ຍົກກໍ່ມີເ

2. - Ամէն Կիրակի օրուան համար պատրաստուեցաւ 4 էջնոց Թերթիկ։

8.- Swnniwi nigugehu, qwuwqwu wnhoubnd wwwnwuwnigwu 2000 dn ann-ອກງຢູ່ມີຍັກ ພະ ງພຶ່ງຫພັກພົກກະທີ່ກະບົບອີກ ພະ ກຸ່ກຢູ່ກະອູພົນ ຮໍພໍພໍ່ຟຸພນິນອີກກະ:

4.– ປີພຫພຸກເຮັ້ອພັນ ຄົກເກກ ຢົກຜິພຊ່ອກເອີ້ກເປັນມີຍາກ: 5.– 25ກພ້ອພງ ນັກປຸ່ມພພຸ ພຸພຈິກເຮັ້ອພເ ວີ້ທີ່ພມູພິນິນອີກາເ ຈີຣທະ

Այս բոլորը կարելի պիտի չըլլար ընել առանձինն, առանց Էնն Տէտէեանի οգՆուβեωυ, ກົກກໍ່ປີ ວິພັກພິງກໍ່ມີຄ້ານັກ ພັນທົກທະທີ່ຄົນປີເປັ້ະ

ծէՍ.- Տարուան ընթացքին ունեցանք 5 մկրտութիւն, 2 Պսակ եւ 27 Թաղում։ ປິກິໂກປູບົບ - Swpniwu ກັບເອຍການ ປູ່ພົວ ເພິ່ງ ເພື່ອການ ເພື່ອການ ເພື່ອການ ເພື່ອການ and a second s լոր ժողովներուն նախագահած եմ։

🗍 ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ․- Բոլոր հիւանդներուն այցելած եմ Թէ հիւանդանոց եւ Թէ

ົນພູດ ກໍເປັ ຫພູ ວິທພູພູນ ພງອະເກເອີຍພົນອະ ຂວ້ເປົ້າການການການເປັດ.- 1979 ຫພາກເພນິ ຈິພູປພາ ຟຸກທຸກ ກາຊຊີທີ່ ກຸ່ນຊີເ ຈີຍຫຍາຍພູ ອີຍլադրուԹիւնները։

1.- Անցեալ տարուան անդամական ժողովին արդէն Թելադրած էի եւ սակայն կարելի չեղաւ իրազործել ՏԱՐԵԿԱՆ ԽՈՍՏՈՒՄՆԵՐու դրուԹիւնը եւ ՄՆԱՅՈՒՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄի Տաստատումը։ Յուսամ 1979 տարուան ընթացքին յաջողութեան մամբու մէջ կր մտնեն։

2.- Կազմակերպունիւնները պէտք ունին վերակենդանացումի։ Արդէն իսկ Տիկ-միւս կազմակերպունեանց համար։

3. - «ξωρ πινήνρ ωπωιδι γωνπιθωροη δοπυωρμύσηπι πρωτυση μωροιή ριιω, ηνοι χωπρ νη ωνγρωσόχων υπηπαπιθηινύση θε σμοησομένου στο βείνου. 4.- ້ຽພກຸຊິໂພນີ ທຸ່ໄຊ ຍັ່ງຊີເບັ້ຍ. ພຸ່ພຊພກເບັ້ຊພທ, ໂພປພງບົຊກູ ພູເທຊ ເ ກີເບີຣິນພງ ປີຊພųπεθωjhu be nuų bu ju ne ne πρωμωτηρ δυκύωημυση τι

Ամէս բան կարելի կ ըլլայ, եԹէ ունենանք սէր, ՏամերաշխուԹիւն եւ Տա-

-7-

ԳԱՌՆԻԿ ՔՀՆՅ. ՀԱԼԼԱՃՇԱՆ ረበፈክኩ

PASTOR'S REPORT 1978

The year 1978 was a period of "fact finding" to see what was happening and was not happening and to know what steps should be taken for the progress of our community.

At last year's Annual Assembly, I made two important recommendations: a) Annual Pledge System; b) Permanent Trust Fund. Due to circumstances these were not implemented. I firmly believe that a good and healthy Annual Pledge System is vital for the present financial well being of this Parish and an active Permanent Trust Fund is essential for the future welfare of our church. I hope during 1979 these two projects become a reality in our community.

Neither I, as your Pastor, nor you as parishioners of this Church, have answers to all questions. We should not have the pretention that we can solve all the problems. Nevertheless with the cooperation of all members, we should be able to achieve some of the objectives.

But first, we must believe in ourselves. I, as your Pastor, can assure you that the Holy Cross Parish of Union City indeed has enought talent and supporters to become once again an active community.

However, you should not expect from your Pastor and Parish Council that they do everything. Of course, they have certain responsibilities to perform, but also do you. As good Christians and members of this Parish, it is expected also from you to do certain things.

- a) To attend Church Services regularly.
- b) To support Church activities.
- c) To share the financial responsibilities.

In one word we must have <u>committed</u> parishioners who truly care about the well being of the Holy Cross Church. I hope 1979 will be the year to create that spirit in our community.

For your information, I would like to outline the work that is done by your Pastor.

1. Worship -- Church Services were conducted regularly on Sundays, as well as on several other special holidays and occasions. Our Parish is fortunate to have three organists, Lucy Soovajian, Dawn Foronjy and Linda Papazian, who faithfully come and perform their duties. We have two dedicated deacons, Hagop Hovsepian and Thomas Dabekian and two altar boys, Ara Tavitian and Krikor Hovsepian, who are in Church every Sunday. We have two dedicated Choirleaders, Ann Dadaian and Arpena Sbarbaro who together with more than 15 members of the Choir enhance the worship. As their Pastor, I extend my special thanks to all of them.

2. Rituals -- During the year 1978, the administration of the Sacraments and Rites have been in numbers:

5 Baptisms 2 Weddings 27 Funerals

8

Pastor's Report (cont.)

3. Special Guests -- During 1978 we were graced by the visit of the following high ranking clergy:

a) On Sunday, March 5, our Primate Archbishop Torkom Manoogian gave a visit. On that occasion, His Eminence performed the Badarak and gave His message.

b) Rev. Nerses Babourian who replaced our pastor during his vacation on Sunday, July 16.

c) Very Rev. Yeghishe Gizirian was with us on Sunday, September3. Hayr Soorp performed the Badarak and delivered the Sermon.

d) Bishop Kude Nakashian of Paris, France, was with us on Sunday, December 17. His Grace presided over the ceremonies of bestowing the St. Nerses Medalion upon our delegate, Nubar Dorian, and gave his message.

e) Archbishop Vatche Hovsepian, the Primate of the Western Diocese of America, shared with us the celebration of American Christmas on Sunday, December 24, both in the morning and in the evening. His Eminence witnessed a Christmas program in the morning performed by our Sunday School students. As our former Pastor, he expressed his joy and wished us much success in our endeavors. He also gave a special Christmas message during the Candlelight Service.

4. Meetings -- During the past year, I presided over all the meetings of our organizations and of special committees.

5. Visitiations -- I did visit all sick people in the hospitals and their homes. I plan to visit many families during 1979.

6. Office Work -- The following are the office work done by your Pastor:

a) Prepare Sermon for every Sunday in both languages.

b) Every month regularly, the parish newsletter VISION was published (4-8 pages) and mailed to over 500 families. Also numerous circulars, flyers, programs and booklets were prepared for various occasions and affairs and mailed to our faithful.

c) Every Sunday, Special Bulletin was prepared and distributed to Armenian School students on Saturday and everybody on Sunday.

d) Do all the correspondence.

e) Kept in touch with people by telephone. At this time, I would like to thank especially Ann Dadaian whose service to her Church is immeasurable. Also thanks to Dick Assoian for printing the VISION free of charge.

7. Organizations -- I am happy to announce that through the efforts of a few ladies, we were able to reorganize our Women's Guild. Some 40-50 new members joined this organization. I hope this year we can revitalize other organizations, too. Pastor's Report (cont.)

I am sure that through understanding and cooperation of all members of our parish, we can hope for a better year. Let us all be committed Christians and devoted members of our beloved Holy Cross Church and try our utmost for the spiritual, cultural, educational, social and financial welfare of the parish.

And let us pray for each other, so that we remain healthy physically and strong in our faith, in order to serve for the continuous progress of our community life and for the glory of God.

> Der Carnig Hallajian Pastor

PARISH COUNCIL ANNUAL REPORT - 1978

At the General Membership Meeting of the Holy Cross Armenian Church of Union City, held on Sunday, February 5, 1978, five (5) Parish Council members were elected. The Primate's approval was received in March of 1978 at which time the officers of the Parish Council were elected.

Chairman	Philip Arpiarian
Vice Chairman	Richard Assoian
Treasurer	Anne Hachadoorian
Assistant Treasurer	Charles Metjian
Şecretary	Mary Nalbandian
Corresponding Secretary	Robert Borgersen
Advisor	Charles Kuzujian
Advisor	Nishon Parseghian
Advisor	Carnig Shenloogian
Advisor	Jack Takakjian
Advisor	Harold Azmelian

During 1978, the Parish Council met seventeen (17) times to attend to the needs of the Parish. Meetings were held on a semi-monthly basis.

At the first meeting following the elections, the following committee chairman and organizational liaisons' assignments were made.

COMMITTEE CHAIRMAN

BAZAAR	- Carnig Shenloogian	
PICNIC	- Richard Assoian	
	Jack Takakjian	
BUILDING	MAINTENANCE - Deran Chopoorian, Richard Hachadoorian,	
	Harold Azmelian	
VISION	- Anne Hachadoorian, Ann Dadaian	

LIAISON - CHURCH ORGANIZATIONS

LADIES EDUCATIONAL - Rev. Carnig Hallajian CHOIR WOMEN'S GUILD - Anne Hachadoorian SUNDAY SCHOOL - Mary Nalbandian ACYOA - Charles Kuzujian MEN'S CLUB - Jack Takakjian SENIOR CITIZENS - Carnig Shenloogian YOUTH ACTIVITIES - Robert Borgersen

SPECIAL COMMITTEES: The following committees were organized in compliance with the proposals adopted during the 1978 Parish Assembly:

PERMANENT TRUST FUND - L. Shahbazian PLEDGES - A. Kalbian

<u>PARKING</u>: Arrangements were made by Harold Azmelian and Father Hallajian with the authorities of the Yeshiva School, 26th Street and New York Avenue, Union City, N.J., for use of their parking facilities during Church Services. It has proven very successful on Sundays and special occasions. We urge our parishioners to utilize this facility. Parish Council Annual Report - (cont.)

ANNUAL CHURCH PICNIC: Under the expert direction of Richard Assoian and Jack Takakjian, co-chairmen, this year's picnic was a social and financial success. We thank the members of the Men's Club, Parish Council and their wives and to many volunteers who helped to insure the enjoyment of parishioners and guests. Special thanks to the ladies who prepared the delicious food.

ANNUAL BAZAAR: Chairman Carnig Shenloogian again worked diligently and assiduously for a successful bazaar. Rug sales, merchandise, food, game booths, and raffles manned by Ladies Educational, Women's Guild, Men's Club, Parish Council and wives, ACYOA members and many volunteers added to the success of the bazaar. Special thanks to Vay Najarian for his generous contribution as heretofore and to the Ladies who, as always, worked for many weeks in preparation of the gourmet foods.

<u>MEMBERSHIP</u>: Mr. Richard Hachadoorian, Diocesan Delegate, has been maintaining membership records based on Pledge, Easter and Christmas receipts from parishioners. Based on this information, the Diocese was officially notified that our membership is 190. Accordingly we have been advised by the Diocese that the Union City Holy Cross Armenian Church is authorized to elect only two Diocesan Delegates.

DIOCESAN ASSEMBLY: Our Diocesan Delegates, Nubar Dorian, Deran Chopoorian, Richard Hachadoorian, Lud Shahbazian, and Edward Turnamian attended the Annual Diocesan Assembly held the first week in May in Detroit, Michigan and upon their return reported the proceedings to the Parish Council. On many occasions they have also attended Parish Council meetings and have made many useful suggestions and contributions for which we thank them.

SPECIAL AFFAIRS: On the occasion of the 1st Anniversary as the Pastor of the Holy Cross Church, 300 parishioners and friends attended a dinner honoring Rev. Carnig Hallajian and Yeretzgin Rose.

Mr. Nubar Dorian was honored at a reception on the occasion of the presentation of the St. Nersess Medal which was awarded to him by the Catholicos, along with an accompanying Gontag, for Mr. Dorian's service to the Armenian community.

OTHER ACTIVITIES:

A rummage sale was held in May 1978 under the direction of Anne and Richard Hachadoorian.

Anne Hachadoorian again sponsored the Christmas Greeting card which this year was outstanding.

ACKNOWLEDGEMENTS:

We express our deep and sincere gratitude and obedience to His Grace, The Most Rev. Archbishop Torkom Manoogian, Primate of the Diocese of the Armenian Church of North America - Eastern Diocese.

Special thanks to all Chairmen and Chairladies of all our Church organizations: Mrs. Victoria Tukmanian of the Women's Guild; Mrs. Alice Najarian of the Ladies Educational Society; Dr. Richard Altounian of the Men's Club; Nancy Kalbian of the ACYOA; Mrs. Arpena Sbarbaro of the Choir; to our organists, Miss Lucy Soovajian, Miss Dawn Foronjy and Miss Linda Papazain; to our Deacons Messrs. Thomas Dabakian and Hagop Hovsepian; and Altar Servers Ara Tavitian and Krikor Hovsepian. Parish Council Annual Report - (cont.)

Our deep gratitude to Miss Ann Dadaian who, in addition to her duties as Choirmaster, has spent so much time in assisting our Pastor in the parish office activities.

We gratefully acknowledge the services of Mrs. Nevart Soovajian, Mrs. Mary Seiradarian, and Mrs. Helen Apkarian for all their assistance in preparing the Mas.

Many thanks to ACYOA advisors, Miss Ann Dadaian and Miss Alice Bozoyan for their loving and dedicated work for the ACYOA.

We express thanks to Mr. Deran Chopoorian, in addition to his duties as Diocesan Delegate, he has devoted a great deal of time and effort in caring for and maintaining the Parish facilities.

Our thanks to Mr. Richard Assoian who donates the printing of the monthly church paper VISION.

We would like to acknowledge the untiring efforts of Anne and Richard Hachadoorian in the collection of pledges from parishioners and friends of our church.

The Parish Council would like to acknowledge the faith and trust of the parishioners in supporting their objectives. Our thanks for the guidance and understanding on the part of the Parish Priest, Rev. Fr. Carnig Hallajian, and our most sincere and fondest hopes that the Holy Cross Armenian Church will continue to grow in the service of God.

Respectfully submitted,

MARY NALBANDIAN Secretary REV. CARNIG HALLAJIAN Pastor-President PHILIP ARPIARIAN Chairman

HOLY CROSS ARMENIAN CHURCH STATEMENT OF CASH RECEIPTS AND DISBURSEMENTS 1978

<u>RECEIPTS</u> :	<u>1978</u>	1977
Membership dues, pledge envelopes and plate collection	\$ 5,619.04	\$4,488.15
DONATIONS: Christmas Easter Women's Guild Ladies Educational Society Men's Club Senior Citizens Sunday School Choir ACYOA	5,772.00 4,636.00 2,200.00 1,000.00 - 0 - 700.00 - 0 - 500.00 250.00	4,733.00 3,996.00 1,500.00 1,000.00 - 0 - 250.00 - 0 - 100.00
AFFAIRS: Der Hayr's Banquet Ficnic (net profit-\$3040.10) - 1978 (net profit-\$2278.50) - 1977 Bazaar (net profit-\$7856.35) - 1978	2,520.00 5,364.51 12,775.45	- 0 - 5,308.35 9,752.83
<pre>(net profit-\$6489.04) - 1977 Holy Cross Week pledges 1976 Fledges 1977 Pledges 1978 Pledges 1979 Pledges Gala Dinner - Rummage sale \$518.20, Xmas Card 725.00</pre>	-0 - -0 - -0 - 525.00 150.00 1,243.20	255.00 60.00 2,005.00 - 0 - - 0 - 1,784.00
Christenings, weddings, funerals In lieu of flowers Candles and candelabra Hokehankisds and prayers Dividends and interest Center rentals Cther donations Miscellaneous	1,565.00 6,240.00 1,492.47 2,961.00 1,613.29 1,050.00 2,696.00 1,793.55	1,420.00 3,255.00 1,086.78 2,753.75 629.66 2,165.00 8,622.00 323.23
TOTAL RECEIPTS	\$62,666.51	\$55,487.75
DISBURSEMENTS:		•
Salaries and travel Diocesan dues and assessments Insurance (including clergy ins\$1868.73) Clergy pension Gas,electric and water (Parish House and (humeh)	\$18,376.53 7,890.36 5,361.66 750.00 2,685.11	\$12,739.88 9,472.25 3,470.74 - 0 - 2,849.08
Church) (c	ontinued)	2,043.00

DISBURSEMENTS (continued)	1978	1977
Center expenses: Electric and gas \$4153.06, telephone \$200.84, water \$30.75, supplies \$824.10, repairs \$374.40 Fuel Oil Building maintenance and improvements Office equipment Office expenses and postage Telephone Looma to Diocese Church supplies Newsletter-Parish publications and other Honorarium and visitations Christmas gifts Sunday school teachers and choir gifts Flowers - Altar - Palms - Easter-Mothers' Day Miscellaneous Candles	\$ 5,582.75 2,239.10 2,971.35 4,281.14 893.49 440.10 200.00 438.34 20.50 175.00 540.00 141.98 228.00 1,034.31 611.32	\$6,939.75 1,474.93 362.74 - 0 - 687.06 686.50 200.00 51.50 - 0 - 1,472.50 275.00 152.18 113.75 863.37 574.60
EXPENSES OF AFFAIRS:		
Der Hayr's banquet Picnic Bazaar Other affairs Donations	2,283.94 2,324.42 4,919.10 - 0 - - 0 -	- 0 - 3,029.85 3,263.79 418.95 100.00
TOTAL DISBURSEMENTS	\$64,388.40	\$49,198.42
Excess of income over disbursements Cash - balance January 1, 1978 Cash - balance December 31, 1978	(\$ 1,721.89) 25.422.57 \$23,700.68	6,289.33 19,133.24 \$25,422.57
ANALYSIS: Cash Balance December 31, 1978:		
Checking account, Garden State National Bank Savings account, Garden State National Bank	\$ 2,635.12 *17,817.92	\$ 4,468.48 18,454.09

Savings account, Garden State National Bank Time deposit, Garden State National Bank

Ŀ

\$ 2,635.12	\$ 4,468.48
*17,817.92	18,454.09
3,247.64	2,500.00
123,700.68	\$25,422.57

Respectfully submitted,

Anne Hachadoorian, Treasurer.

- 15 -

HOLY CROSS ARMENIAN CHURCH OTHER ASSETS 1978

Mrs.Arax Mason Ferpetual Trust Fund* \$5,000.00 Perpetual Trust Fund* Ann Dadaian 50.00 Mr. and Mrs. Ludwig Shahbazian Perpetual Trust Fund* 500.00 Massachusetts Investors Fund, 164.214 shares @ mkt. \$10.54) donated by Mr. and 1,730.82 Public Service Gas and Electric) Mrs.Ludwig Shahbazian 96.965 shares @ mkt. \$20.25 1,963.54

> * The amounts set forth in Perpetual Trust Fund are included in amount shown in savings account in Garden State National Bank.

HOLY CROSS ARMENIAN CHURCH PROPOSED ANNUAL BUDGET PARISH COUNCIL 1979

ANTICIPATED EXPENSES:	
Annual Dues Diocese, Looma, Clergy Insurance and Pension Theological Education Fund (2-yr. program)	\$ 10,800.00 1,500.00
Salaries, travel allowance and housing	20,100.00
Building and Operating Expenses: Maintenance and repairs of Church and Parish House Gas, heat, light, and water Insurance Church Center Expenses: gas, heating, light, water	3,000.00 5,400.00 3,850.00
and supplies	6,500.00
Property Improvement: Church Properties	30,000.00
Other Expenses: Office expenses and postage Office equipment Telephone Church supplies and candles Honarariums and religious seminars Christmas gifts Miscellaneous	2,000.00 700.00 500.00 750.00 250.00 700.00 1,400.00
TOTAL ANTICIPATED EXPENSES	\$ 87,450.00
ANTICIPATED INCOME: Membership dues, plage collections and holiday donations Pledges and Stewards Christenings, Weddings and Funerals In Lieu of Flowers Hokehankisds and Prayers Dividends and Interest Net Proceeds - Bazaar, Picnic and other affairs Other Donations Center Rentals Candles and Candelabra Property Improvement Fund TOTAL ANTICIPATED INCOME	<pre>\$ 17,000.00 8,000.00 1,500.00 4,500.00 3,000.00 1,350.00 15,000.00 4,000.00 1,000.00 1,000.00 30,000.00</pre>

ANTICIPATED DEFICIT:

1

To be financed from existing cash balances and donations from other Church organizations

\$ 1,100.00

MEN'S CLUB FINANCIAL REPORT

YEAR 1978

CASH BALANCE, January 1, 1978

RECEIPTS

Dues	Ş	80.00
50/50 and Perfume Raffles		136.00
Night at the Races (net income)		521.53
Donation		10.00

TOTAL RECEIPTS

TOTAL CASH AVAILABLE

DISBURSEMENTS

Armenian Churches Sports Assn.	330,00
Altar Flowers	200.00
Communion Breakfasts (Excess of	,
Expense over Income)	93.05

TOTAL DISBURSEMENTS

CASH BALANCE, December 31, 1978

\$ 236.28

747.53

983.81

360.76

623.05

.

Armen Kalbian, Treasurer

Respectfully submitted,

- 18 -

ՏԻԿՆԱՆՑ ԵԿԵՂԵՑԱՍԷՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆ 1978 ՏԱՐԵՇՐՋԱՆԻ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

Ս. Խաչ եկեղեցւոյ Տիկնանց ^Եկեղեցասէր ՄիուԹիւնը նախ իր շնոր**հակալու–** Թիւնը կը յայտնէ բոլոր իր ժրաջան անդամներուն, որոնը ամբողջ տարին նիւ– Թապէս եւ բարոյապէս օգնեցին կազմակերպուԹեան։

Այս տարի բոլորեցինը մեր 44րդ տարեղարձր։ ՄիուԹիւնս իր ամբողջ ջանքը կատարեց օգտակար հանդիսանալու եկեղեցւոյս կարիքներուն։ Ներկայիս ունինը 90 անդամներ։ Ամէն ամիս ունեցանը մեր անդամական ժողովները 15–20 անդամ– ներու ՆերկայուԹեան, նախագահուԹեամբ Տ. Գառնիկ Քհնյ. Հալլանեանի եւ Ա– տենապետուԹեամբ՝ Տիկին ՎիքԹորիա Թուխմանեանի։

Swnniww ກັບທີ່ພຽຍກໍ່ນີ້ ກເບີ້ຍ້ອີ່ມີນີ້ຍູ້ Stanbibwi Stanbwnyhubnn.-

Փետրուար 8- Մեծ Պահքի Ճաշ։

Մωρώ 28- Աւωą Հինգշաբβի՝ Ս. Պωտարագ, Ս. ^Հաղորդուβիւն եւ 2ուկի δως: Մայիս 17- Մայրերու Ορρ φούեցինը փառաւոր δωշկերոյβով: Այդ առβիւ

պատուեցինը երկու մայրեր, Էնն Չոփուրեան եւ ֆլորէնս Թա– գագնեան, որոնը նուիրումով ծառայած են ՄիուԹեանս։

Հոկտեմբեր 12- ՄշակուԹային Օր։ Ունեցանք ՃաշկերոյԹ-Ցայտագիր, Տիկնանց Կրթասիրացի Տետ միատեղ։

ζημωθύρυρ 29-30-31- υμυησσιηյα δωρυμων Φωαωρρ: Այα ωπήθηα, Միπιθυωνρο ωνηωσνυρη υρμηι γωρωθ ωσρηπγγ, պωωρωσωυσβήν δωσωηωσ μυρωμηιηνυρ οι ωνηιγυηστύνορ:

γι, μωζαί, σ-10 αι μο μωρησαί, σωπωρη ωσημοσαίητου. υσημως Վωρχητιβήτυρ μο ρωημωύως ρου Soubrowijhu.--

Ատենապետու ւ հի	ՎիքԹորիա Թուխմանեան
Փոխ ԱտենապետուՏի	ຊິ່ນທີ່ / ເ ກົ້ ^ທ ີ່ພູນທີ່ ທີ່ ມີ
Գանձապահուհի	Արտեմիս ԳուՆտաըմեան
Փոխ ԳանձապաՏուՏի	ຽົບບ ຊົກທຸກເກຼ່ອພບ
ԱտենաղպրուՏի	ປກຸ ມສູກຫຼັງ ທີ່
Փոխ ԱտենաղպրուՏի	Լուսի Տիրատուրեան
ປພໃນຊະພູງໃນ	ຈັ ເມ ່າຊຸກມີຊົມດູ ທີ່ມີສະຫຼັງ ທີ່
Հիւրասիրունիւն	ິໂກຊ໌ Թພປິພ ເປັນນັ້
	Ջուարթ Սրապեան
າຍ ເປັນ ເປັນ ເປັນ ເປັນ ເປັນ ເປັນ ເປັນ ເປັນ	ປັ ່ຖຸກຄໍ່ ຊຶກທົ່ວ ສພັນ
	U [hu Voshųbwu

Դեկտեմբեր 6ին, Սուրբ ծնունդի առինով, ունեցանք ձաշկերոյն-խրախ-Ծանք։ Ներկաները փոխանակեցին նուէրներ։ Ունեցանք Տանելի ժամանց։

Ամէն տարի, մեր եկսմուտին մէկ մասը կը փոխանցենք ծխական Խորհուրղին։ Այս տարի 2000 տոլար տուինք։ Սուէր կուտանք Նաեւ Միութեանս օգտակար եղող անձերուն։

Üju undhi, dan խորին շնորհակալուծիւնները կը յայտնենք բոլոր այն ընտանիքներուն որոնք իրենց սիրելիներուն մահուան տխուր առիժով, Փոխան Ծաղկեպնակի նուէրներէն բաժին հանեցին միուծեանս որ իր կարգին կը Նըպաստէ եկեղեցւոյս պայծառուծեան։

 Մωυύωτης γύαργωμωτητεθήτυ στη στημεύ στη στημεία στημ Τη στημεία στημε Τη στημεία στημ

ի ԴԻՄԱՑ ՏԻԿՆԱՆՑ ԵԿԵՂԵՑԱՍԻՐԱՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

HOLY CROSS ARMENIAN CHURCH WOMEN'S GUILD FINANCIAL REPORT 1978

BALANCE - December 31, 1977

\$4,159.42

2,734.57

\$6,893.99

INCOME:

Lenten luncheon Maundy Thursday luncheon	\$ 546.08 63.65
Mother's Day luncheon	206.45
44th anniversary luncheon	426.90
Dues Interest on certificate of deposit	444.00
Interest on savings account	132.13
Received in lieu of flowers	485.00
Donations	173.00
Profit on refreshments-membership meetings	12.36
Miscellaneous	20.00
TOTAL INCOME AND OFENING BALANCE:	
DISBURSEMENTS:	
Transfer of funds to Parish Council Floral crosses-deceased members etc.	\$2200.00 235.00
Postage, cards, etc.	23.29
Printing	121.00
aligned and the second second second second second second	20 15

Christmas Communion breakfast Parish Assembly meeting	39.45 34.92	
Miscellaneous Christmas gift to Rev. Carnig Hallajian	47.02 100.00	
Christmas gift to caretaker	25.00	2,825.68
BALANCE - December 31, 1978.	•	\$4,068.31
Certificates of Deposit - Commercial Trust C	0.	3,000.00
TOTAL ASSETS:		\$7.068.31

Savings account - Hudson United Bank Checking account - Hudson United Bank Petty cash 54,068.31

LISTING OF CERTIFICATES OF DEPOSIT - Mature June 5, 1981.

June	5.	1975	\$1,000.00	Number	4055
		1975	\$1,000.00	Number	4056
June	5,	1975	\$1,000.00	Number	4057

Respectfully submitted,

Artemis Koundakjian, Treasurer.

.

- 20 -

Տիկնանց կրթանիրաց Միրիթեան 1978 ՏԱՐԵՇՐՋԱՆԻ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐԸ

υ. Խաչ եկեղեց**լոլ Տիկնանց Կր**Թասիրաց ՄիուԹիւնը, միշտ պաշտօնին գը-[n. μρ μέσωδ μη snaw] δn. μμυ θευρηψεών ημρησην επίη δώμετρη, ηρ-ພໍ່ຮູບຊື້ກ ປີຍັກ ຈພງ ປີພນກໍ່ເປັນຍຸກກູ ບັດພນພນ ຈີພງ່ອງກ ກູ້ພົບທີ່ກົພກພູ່ມາເຮີຍີກເນະ

ῦδημωϳμυ ἤψηηση ἡεῦμ 44 ωρωμορούση: ὑισυ σευ πευμυρ Φημη υψω-ບພຸກປຸກໍເຕີ່ກໍ້ເບົາ ນີ້ເປັນ ປັ້ພຸຍພູ ພຸກບຸກນີ້ ປຸກພູ້ ປຸ ກາງ ພູ ຄຸປາເ ໂພນທີ່ພົກນີ້ ຄົ້ານໍ່ມີສະ յու Տամար փոքրերուն։

Πισπισχωίων ίωσση μη ρωημωνως ησω Υτωττωιήν.- Աησωνωχνηής S. Αωπτήμετις. ζωιιωντών δυοητί: Ορη. Ομιμω Ποσοτων Φημ δυοητίς Ορη. Οτηω Τωιήδων, δημνωςς Վτηω Φριβρινότων τι Աιμο υρμήθpring bi ໆpu. ζγζυδωυ ອື່ωψηρ:

1978 տարեշրջանին ունեցած ենք 8անղամական եւ քանի մը Վարչական ժո-ղովներ։ Մեր ամսական ժողովները կ`ըլլան ամեն ամսուն երկրորդ Չորեք-շաբԹին։ Հոկտեմբեր եւ Դեկտեմբեր ամիսներուն, Տիկնանց Եկեղեցասիրացի հետ միատեղ ունեցած ենք ՄշակոյԹի եւ Ս. ծնունդի զոյգ առիԹներով, խրախմանը-հաւաքոյն։

້ຽນ້ຳ ມີມີພຫກເກຍ້ພນ ຈາທ ຈພນີ້ ພພູພຣ, ມີພູອີຣິນິທີ່ຊີ້ ອີກປູບຮູ້ທີ່ຮົ້ພນ ມີຫຣີບພູກພູທຸກ, ອີເກntu Ruquadbuu Only Unbuunhn, Unzuinju Unhhunbuu, thoon hu Auuuuδωύ, Խաβπίι Շալտըզեան, Անխառամ Թուխմանեան, Թրուտի Թագագնեան եւ αμύ, Μωφητύ υωιωησίωυ, Κυφωπων κατωνσών, Απουτογγάζου, Απ

υπυς προυρ ως υπεφωψευ σε ως μωμπσωψευ ωχωνισμο σο μωμπσμος στη Ζυ-υπρίωιπροιβριύνορη ύωσι μοιορ υσψήρη ηύωων βρύσροιν, προυρ ήρους υμοτιβύσροιν σωστατών ωπήθοις ψομων δωσίβωμουψή υπιξηνόριο μα-σμυ ίωνω δυ σψησημυς δερη ισευωισης ίωνασιgoωινσμού ίστις τους σμυ ίωνω δυ σψησημυς δερη ισευωισης ίωνασιgoωινσμού ίστις δορ σωνύωτος γυστάδων ματώση, στο δερ ζορ ήρ ωπωγύσρητιβου δωσώση: υπιξη αποδοιύζοιδων δωσώση, στο δερ ζορ ήρ ωπωγύσρητιβου δωσώση: Ψ ωποβάνε nn Աυտուωδ յωγηπηιβηιν տωյ θερ επιση απηδερηιν, πρωξυαμ μωρηπωνωνε ζωρηινωμεί θερ ωγφωσωνερ νηγν επωνηπή ει εωιωσερή, ή ິ່ນພຸ້ມບໍ່ທີ່ ປີ6 ກໍ່ຊີ້ພໍ່ເພີ່ມໃນ 6 ກໍ່ເປັນ ເພິ່ງ 6 ອີກິ່ງ ກຸພາດກໍ່ພົກພໍ່ມູ້ກໍ່ເອີຍພາບະ

ի ԴիՄԱՑ ՏիԿՆԱՆՑ ԿՐԹԱՍԻՐԱՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՍԱԹԵՆԻԿ ՅՈՎՍԷՓԱԵՆ ԱՏԵՆԱԴՊԻՐ

HCLY CROSS ARMENIAN CHURCH LADIES EDUCATIONAL FINANCIAL REPORT 1978

BALANCE - January 1, 1978, Checking account Savings account U.S.Bond	•	<pre>\$ 1,975.25 7,814.84 1,000.00 \$10,790.09</pre>
RECEIPTS:		
Dues, tuition, books In lieu of flowers Donations, church plate Interest on savings bond Interest on savings account Lenten luncheon Vartanatz day Vijag Hantess Card party Cultural luncheon Miscellaneous luncheons	\$1,064.75 625.00 114.00 60.00 553.51 563.08 73.76 296.20 1,703.95 781.05 39.96 91.54	<u> </u>
TOTAL CASH AVAILABLE		\$16,756.89
DISBURSEMENTS:		
Salaries Transportation Flowers Printing, books, stationery, postage Telephone Christmas party and gifts Food for affairs Miscellaneous Donation to Church	1,510.00 1,840.00 141.75 217.95 180.21 194.17 616.36 155.40 1,000.00	5,855,84
BALANCE - December 31, 1978,		\$10,901.05
ANALYSIS: Savings account \$8,368.35 U.S.Bond 1,000.00		· · ·
Checking account 1,532.70		\$10,901.05
	Respectfully	submitted

FELICIA NALEANDIAN, Treasurer.

ACYOA ANNUAL REPORT - 1978

During the past year the ACYOA Juniors held regular meetings and the attendance was good.

'The Executive Committee consists of:

Chairman	Nancy Kalbian
Vice Chairman	Krikor Hovsepian
Corresponding Secretary	Lorraine Kuzujian
Recording Secretary	Sylva Takvorian
Treasurer	Talene Hovsepian

As in the past year, we upheld the tradition of serving coffee and cake during the "Social Hour" after Church Services on Sundays. We had a Cake Sale on Palm Sunday and in May we had a very successful Mother's Day Dinner at which time we showed a film on Armenia.

In December we had the pleasure of entertaining the residents of the Old Age Home in Emerson, New Jersey. The members met at the Home and presented a program of Christmas Carols. Our members throughly enjoyed sharing their thoughts and time with the old people. After the visit, a party was held at the home of Nancy Kalbian.

During the year, ACYOA has always been willing to help any and all church organizations when called upon.

We wish to thank our Pastor, Father Carnig Hallajian, for his continued support at our meetings and whenever we need his help.

Our special thanks to all parishioners and friends who continually support and encourage us and our activities. We pray that we will always work towards the goal of better serving our Church and fellow human beings.

Respectfully submitted,

Nancy Kalbian Chairperson

- 23 -

HOLY CROSS ARMENIAN CHURCH ACYOA FINANCIAL REPORT 1978

BALANCE - January 1, 1978,

Cash on hand	· .	
Checking account		
Savings_account		
TOTAL		

RECEIPTS:

Refreshments after Church services	\$ 109.39
Cake sales	101.87
Mothers Day donations	85.00
Net profit on Mothers Day dinner	247.84
Net profit on candy sales	279.70
Interest on savings account	17.26

TOTAL CASH AVAILABLE

DISBURSEMENTS:

Donation to Church	200.00
Convention expense (Hye Mrtzoom)	98.00
Refreshments for meetings	49.70
Expense for socials	73.70
Postage and cards	29.00
Coffee and supplies	12.00
Miscellaneous expense	40.90

BALANCE - December 31, 1978,

ANALYSIS:

Cash on hand	\$142.6	0
Checking account	519.0	0
Savings account	430.6	
	\$1092.2	6

Respectfully submitted,

Talene Hovsepian

Treasurer.

\$1595.56

841.06

\$ 77.85 163.25 513.40 \$754.50

503.30

\$1092.26

CHOIR ANNUAL REPORT 1978

'The Church Choir continued to serve our Church faithfully every Sunday during the past year. Under the leadership of our Choirmaster, Ann Dadaian and Assistant Choirmaster, Arpena Sbarbaro, our Church Choir strives to be one of the best.

It was very encouraging for us this past year, to see a definite growth in our choir. We have added new members including some of the graduates of the Sunday School. We are happy to note that our young people are becoming interested in improving our Choir.

On October 18, the Choir feted one of its longtime loyal members, John Kapusuzian, with an enjoyable party before his departure to Bridgeport, Connecticut. Unfortunately, one month later we were saddened at the news that John passed away. We pray for eternal peace for his soul, but feel happy that we were able to show John our appreciation for his dedicated service while he was with us.

The Choir held a Christmas party this year in December. It was a "Pot Luck" dinner filled with much merriment, singing and eating. All our members and their families had a delightful time. We would like to acknowledge and thank the Parish Council for remembering us with gifts at Christmas.

We wish to acknowledge and thank our organists, Lucy Soovajian, Dawn Foronjy and Linda Papazian for their valuable service in accompanying the choir during the Liturgy.

Our thanks to our loyal deacons, Hagop Hovsepian and Thomas Dabakian and our Altar servers, Ara Tavitian and Krikor Hovsepian.

We would like to thank Father Carnig for his continued valuable assistance and encouragement. His enthusiasm is a great inspiration to us all.

Our primary goal remains foremost our service to God and our Church and together with Der Hayr, the Parish Council and the continued support and encouragement of our parishioners, we will continue to strive toward maintaining the beauty of our Badarak, making it spiritually rewarding by our singing.

Respectfully submitted,

(Mrs.) Arpena Sbarbaro Chairperson

HOLY CROSS ARMENIAN CHURCH CHOIR FINANCIAL REPORT 1978

BALANCE - January 1, 1978,

INCOME:

Christmas collection Easter collection	\$ 84.00 127.00	
Donations	15.00	226.00
TOTAL CASH AVAILABLE		\$999.25

DISBURSEMENTS:

Donation to Church	500.00
Binding choir books	25.00
Meetings and going away party	121.90

TOTAL DISBURSEMENTS:

CASH BALANCE - December 31, 1978,

ANALYSIS:

Cash on hand	\$ 10.00
Checking account	342.35
	\$352.35

Respectfully submitted,

Haig Najarian, Treasurer.

- 26 -

\$646.90

\$352.35

\$773.25

ԵՐԷՑՆԵՐՈՒ –ՍԻՆԻԸՐՆԵՐՈՒ– ԽՈՒՄԲԻ 1978 ՏԱՐԵՇՐՋԱՆԻ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

Սօխաչ եկեղեցւոյ Շըէցներու -Սինիըըներու- Խումբը ունեցաւ լաւ տա-ກຸ່ດ ປີກະ ມີກຸກພໍ່ກຸ່ຍັເ, ປີຍັກ 65 ພິນກຸ່ພປີບອກ່າງ ພີ່ປີເບີ້ອກອ້ອງພາຍທີ່ໄດ້ ວິກ, ໃພ້ເພຍກໍ່ໄອ່ອີ່ໝູ່ ອີ່ປອກອີ່ອີ່ເກິ່ງ ບໍ່ ເປັນພາຍພາຍ ອີ່ເຫັນ ເປັນອີ່ມີ ເພື່ອ ແ

Տարուան ընթացքին ունեցանք երկու ձեռնարկներ.-

1.- Βηιύπιωη 17μύ, ύπη δωρπιωύ όι Ο. δύπιύημ զոյգ աπμβύերով πιύեgwup dwzųbnnj@-3wjnwahn:

2.- Յπινήμ 20ήν, Φωσηρα δέjή ωπήθης πινέσωνο σωγίσησηθ-θωισωφήη: 8.- Աστυ δητεγωρθή ίτυσηνδηπιν, επίπη ωνηωσυδηπιν δι τητηρητί σηπιδομί υπίηδ δι ετις:

Ներկայ Վարչութեան անդամներն են.-

Ատենապետ	Մարի Սերայտարեան
Ատենադպիր	Գառնիկ Շէնլուկեան
<i>จินโปลินนุม</i> ัร	ບັ ່ຽກກັ້ນພິສພິບຸລົມ
Խորհրդական	υω զիկ Պοηπυեωύ Ե Լ Գωπύիկ Սա Տակե ան
ປີພົບບົພເກກ ບົວບົພຊິພນ	Ալիս՝ Մու հիպեան

Այս առնիւ կ`ուզենք յայտարարել որ 1978 տարուան համար կազմակերαյυ ωπφητ η πτουυρ յωյտωμωμος πη τονο σωμπτωσ κωσωμ ηωημ-η-η-ψητθητύυ δίαπάστημο υπτήρας 700 ωπιωη: Παη Συπηδωίως πτθητύναρη ίρ ιωιωύδυρ επιπη ωύπως πρηύρ ος ωωίως δημών ίως ζωτητβάωνο: δύπηδωίως πτων μητη μητη ωιά πύωωνηρύστητια, πηπύρ ήραυς υήραιη-ύστητώ σωδητών μητη μητητής τους δωσημουμούς τους τους δύπηδωίως τητητής τη τους τους τους τους δύπηδωίως παιτητής τους τους τους δύπηδωίως τους τους τους δύπηδωίως τους τη τους τους δύπηδωίως τους τους δύπηδωίως τους τους δύπηδωίως τους τους δύπηδωίως τους δύπηδωίος τους δύπηδωίος τους δύπηδωίος τους δύπηδος δύπηδος δυστητός δύπηδος δύπηδος δύπηδος δύπηδος δύπηδος δύπηδος δυστητός δυστητής δυστητός δυστητος δυστητός δυστητός δυστητός δυστητός δυστητός δυστητος δυστητος δυστητος δυστητος δυστητος δυστητος δυστητος δυστητός δυστητος δυ

Այս առիԹով, կը հրաւիրենք բոլոր անոնք որոնք 55 տարեկանէն վեր են, մասնակցելու կազմակերպուԹեանս, եԹէ կը փափաքին ունենալ հանելի ժամանց։

ի ԴԻՄԱՑ ԵՐԷՑՆԵՐՈՒ –ՍԻՆԻԸՐՆԵՐՈՒ– ԽՈՒՄԲԻՆ

ՄԱՐԻ ՍԵՐԱՅՏԱՐԵԱՆ *นระงนจะร*

SENIOR CITIZENS

STATEMENT OF CASH RECEIPTS AND DISBURSEMENTS 1978

January 1,		Bank Cash	Balance	\$	993.94 <u>145.53</u>	
		•			\$1	,139.47

INCOME:

\$ 706.40
200.50
96.00
179.40
10.00
36.41

TOTAL INCOME

EXPENSES:

General Expenses	590.10	
Donation to Church	700.00	
Caretaker	25.00	
Luncheons	120.94	

TOTAL EXPENSES

1,436.04

\$ 1,228.71

(207.33)

932.14

January 1, 1979 - Balance

Bank Balance	\$ 915.14
Cash on hand	17.00
	A 000 7/

\$ 932.14

Respectfully submitted,

Mary Sahagian, Treasurer

SUNDAY SCHOOL REPORT - 1978

Teachers 1977-1978

Philip Arpiarian Alice Bozoyan Sylvia Bozoyan Adrienne Sbarbaro Nancy Kalbian Joyce Henning

1978-1979

Alice Bozoyan Sylvia Bozoyan Nancy Kalbian Joyce Henning Susan Proodian Sharon Proodian Lorraine Kuzujian

In 1978, our Sunday School had a Graduating Class of ten students one of the largest in our School history. In June two teachers left us and in September we gained teachers from the Graduating Class.

Our thanks to Yeretzgin Rose Hallajian, Mary Nalbandian, Dawn Foronjy, Lucy Soovajian, and Joyce Henning who were responsible for the lovely Christmas Program presented by the students on December 24 after Church Services in the Church proper.

This September our registration was 32 students of which 21 attended regularly. We received Communion six times during the year.

We have had several programs during our Assembly this past year. In observance of Cultural Month, we had a guest speaker, Mrs. Artemis Nazerian, who showed slides and talked about Armenia and Holy Etchmiadzin. Also during Lent we had a film strip on "The Prodigal Son" parable. More interesting and educational programs are being planned for 1979.

We would like to acknowledge and thank our teachers who devotedly give their time and efforts every Sunday to teach our students. Our thanks to Der Hayr for his keen interest in the Sunday School and for his guidance and help.

Respectfully submitted,

Zaven Hovsepian Superintendent

SUNDAY SCHOOL FINANCIAL REPORT 1978

CASH BALANCE, January 1, 1978 \$ 716.07

RECEIPTS

Sunday	Collection	379.63
	TOTAL CASH AVAILABLE	1,095.70

DISBURSEMENTS

Christmas gifts	\$ 83.53
Textbooks & Supplies	64.00
Graduation Gifts	85.97
Flowers for Altar	35.00

TOTAL DISBURSEMENTS

268.50

CASH BALANCE - DECEMBER 31, 1978

\$ 827.20

Respectfully submitted,

Zaven Hovsepian Treasurer

, *****

- .